

Sägen
Scier
Sawing



1. 1 - 1. 28

1

Fräsen
Fraiser
Milling



2. 1 - 2. 60

2

Drehen
Tourner
Turning



3. 1 - 3. 42

3

Bohren
Percer
Drilling



4. 1 - 4. 72

4

Gewinde
Tarauder
Threading



5. 1 - 5. 28

5

Spannen
Serrer
Clamping



6. 1 - 6. 42

6

Werkstatt
Atelier
Workshop



7. 1 - 7. 74

7

Messen
Mesurer
Measuring



8. 1 - 8. 24

8

Services
Services
Servicing

Schärfen
Affûter
Sharpening

Reparieren
Réparer
Repairing

Kalibrieren
Calibrer
Calibrating

9. 1 - 9. 16

9

Wichtige Informationen

Wo wir sind:

Gewerbestr. 15, CH-4123 Allschwil/Basel
 Parkplätze vorhanden, Verkauf ab Werkzeugladen mit Vorführraum und fachkundiger Beratung oder über

Telephone : 061 481 66 44
 Fax : 061 481 66 51
 Email : sales@siso.ch
 online Shop: www.siso.ch
 24 Stunden in Betrieb

Informations importantes

Nous sommes situés:

Gewerbestr. 15, CH-4123 Allschwil/Basel
parking à disposition, Vente à notre magasin d'outillage et de démonstration ou par

Telephone : 061 481 66 44
 Fax : 061 481 66 51
 Email : sales@siso.ch
 online shop: www.siso.ch
 24 heures en opération

Important informations

Where you find us:

Gewerbestr. 15, CH-4123 Allschwil/Basel
 Parking available, direct sales in our tool shop with tools, machines & professional advice

Telephone : 061 481 66 44
 Fax : 061 481 66 51
 Email : sales@siso.ch
 online shop : www.siso.ch
 available 24 hours a day



Das Wichtigste über SISO-Mecanis AG

Credo: Seit über 100 Jahren Fertigungstechnik im Dienste unserer Kunden. 40'000 Werkzeuge stehen für Sie bereit. Auslieferung innerhalb 24-48 Stunden nach Bestellungseingang oder Auftragsbestätigung mit Lieferfristangabe. Unsere Aussendienstberater freuen sich auf Ihren Anruf.

Informations sur SISO-Mecanis SA

Credo: Depuis de plus de cent ans au service de nos cli-ents. 40'000 positions d'outils sont prêts à votre disposition. Livraison en 24 -48 heures après la commande ou confirmation de commande avec temps de délais. Nos conseillers de vente se rejouissent de votre appel.

A brief summary of SISO-Mecanis LTD

Our Credo: Over 100 years service in manufacturing technologies for our clients. 40'000 tools are ready for delivery. Despatch 24-48 hours after ordering or confirmation with expected delivery time. Our sales consultants are awaiting your calls.



Urkunde aus 1914:

Auszeichnung durch die Regina Madre (Mutter der Königin von Italien) für ausserordentliche Verdienste im Export von Qualitätswerkzeugen

Diplôme de 1914:

Signé par la mère de la reine d'Italie pour des mérites en export d'outillage de précision

Certificate dated

1914: decorated by regina madre, (mother of the italian queen) for outstanding merits in the export of high quality tools



Unser Grundsatz: Hohe Leistungsdaten, gute Qualität zu vernünftigen Preisen, hochstehende Beratung =

Notre principe: Haute performance, bonne quali té à des prix raisonnables, excellant conseils professionnels =

Our mission: High quality performance at reasonable prices, excellency in consulting



bestes Preis-Leistungs - Verhältnis.

meilleure relation prix-performance

the best price-performance ratio

Wir sind entschlossen, unsere Leistungen Ihren Erwartungen entsprechend ständig anzupassen.

De plus nous maintenons nos efforts pour vous satisfaire et vous servir au mieux.

We shall always do our best to meet your requirements



Bild: Kompetente Beratung. Zufriedene Kunden sind unser hohes Ziel !

Image: Conseiller avec compétence. Satisfaire nos clients c'est notre but principal !

Photo: Competent consulting Our primary aim is to have satisfied customers !

Wir verpflichten uns der Qualität: Unser Qualitätsmanagementsystem EN SN ISO 9001:2015 wenden wir seit 1996 täglich an. Unsere Aktivitäten:

Fertigungstechnik: Alles, was mit Zerspanen - Spannen - Montieren - Messen zu tun hat: **Spezialwerkzeuge für Juweliere/Uhrmacher. Messtechnik:** Von der einfachen Schieblehre bis zum 2D-Höhenmesser. **Maschinenelemente und Präzisionsteile:** Hirth-Verzahnungen, Präzisions-Längsführungen, Präzisionstische, hochvolumige **Sinterteile** und Teile nach dem **MIM-Verfahren** (Metalleinspritzverfahren) . **Werkzeugmaschinen** Bearbeitungszentren **ITALMAC**, **Band-sägemaschinen** und Automaten von **KLAEGER**, Trennkreissägemaschinen von **HÄBERLE**, **Industriebürsten und Bürstmaschinen** von **RSA**, **Kaltbrünnerchemikalien** und **Anlagen** nach dem **BLACKFAST-Verfahren**.

Dienstleistungen:

E-Shop im Netz. 24 Stunden zur Ihrer Verfügung, testen Sie uns unter:

www.siso.ch

Beratung, Reparaturservice, Schärfservice, Kalibrierservice, Herstellung Werkzeuge nach Kundenzeichnung



Verlangen Sie ● unseren **über 400-seitigen Werkzeugkatalog** und die **Werkzeugaktionen**, ● den **Besuch** unseres Aussendienstes. **Wir freuen uns auf Ihre Anfragen!**

Preise : Netto-Aktionspreise ab Lieferumfang von min. 100.- CHF exkl. MWSt. ab Allschwil, 30 Tage rein netto
Porto: A-Post, DHL, Auslieferung am Folgetag für Lagerartikel
Verpackung: zu Selbstkosten,
Transportversicherung: durch uns gedeckt

Preise gültig bis 31.3.2018

Preisanpassungen, bedingt durch Währungsverschiebungen u. Aufschläge unserer Fabriken vorbehalten.

Gewährleistung:

Für Maschinen: Nach VSM/VDW Bestimmungen und gem. Angebot

Für Werkzeuge: defektes Material nach einem Materialfehler nach dem ersten Einsatz wird zurückgenommen und ersetzt. Weitere Ansprüche werden ausgeschlossen.

La qualité c'est notre engagement: Nous respectons les règles depuis 1996 sur la base du système EN SN ISO 9001:2015 Nos activités:

Méthodes de production: outils en connection avec les procédés d'enlèvement de copeaux - serrage -mesurage modulaire pour pièces et outils - de montage

Techniques de mesure: du calibre simple jusqu'au mesureur vertical 2D

Outils pour les joailliers et fabricants de montres

Éléments de construction et pièces de précision: Engrenages Hirth, rails de guidage, tables croisées de précision, pièces de haute précision produites d'après les procédés de frittage et de MIM.

Machines: Centres d'usinage **ITALMAC**, **scies à rubans de KLAEGER**, **brosses industrielles** et **ébavureuses de RSA**, procédés p.brûner à température ambiante de **BLACKFAST**

Services: Shop-Internet: 24 heures à votre disposition. Faites un essai pour surfer et passer une commande sur

www.siso.ch

Conseils par nos représentants sur place pour vos applications en connection avec vos outils et machines

Reparation d'instruments de mesure de toutes marques avec certificat d'étalonnage
Affûtage maison Service de calibration
Fabrication d'outils spéciaux

Demandez:

● **notre catalogue** de plus de 400 pages avec **beaucoup d'indications** p. l'application optimisée ● **la visite de nos représentants** pour traiter sur place. **Nous nous réjouissons de vos demandes!**



Prix: Prix nets d'action pour commande minimale de CHF 100.- TVA excluse, départ Allschwil, 30 jours net
Port: Poste-A ou DHL, livraison le lendemain de votre cde.

Emballage: aux frais de nos fournisseurs
Assurance de transport: par SISO

Durée de l'offre: jusqu'au 31.3.2018

Petits changements de prix possible dûs aux flux monétaires et à l'augmentation des frais de nos fabriques

Garantie:

Pour les machines: selon les conditions du VSM/VDW et selon offre.

Outils: Matériel avec des défauts est repris seulement après la première application. Exigences additionnelles sont exclues.

We are committed to a high quality level: we are certified since 1996 to ISO 9001:2015 quality management system and adhere to it daily.

Our activities:

Manufacturing technologies: Tools in connection with shop floor techniques metal-cutting-clamping-assembly-measuring.

Measuring technologies: from simple calipers to 2 D- height sensors.

Tools for jewellers and watch makers

Machine components and precision parts: Hirth gear rings, linear bearings, high precision parts manufactured with **MIM** (metal injection moulding)

MachineTools: Machining centres from **ITALMAC**, band saw machines, CoolTool micro dosing system from **KLAEGER**, **RSA-brushes for industrial application** and **RSA deburring machines**, room temperature blackening process from **BLACKFAST**

Services. Internet-Shop: 24 hours at your service. Surf our website and send us a trial order on **www.siso.ch** !

Consulting by our sales consultants at your premises to find optimal solutions for your manufacturing tasks

Repair of your measuring instruments of all makes and **calibration** by our certified calibration lab.



Sharpening your tools by our sharpening shop. **Manufacturing** your special tools based on your drawing

Ask for:

● **our catalogue** of more than 400 pages of special tooling and machines ● **visit** of our sales consultants to discuss your tasks at your premises. **We are looking forward to your inquiries!**

Prices: prices are net for orders of CHF 100.- minimum excl VAT, ex works Allschwil, 30 days net
Shipping cost : Post-A or DHL, delivery next day

Packaging: at cost of our factories
Transport,insurance: covered by SISO

Validity of offer: until 31.3.2018

Small price changes due to currency changes or factory increases may occur

Warranty:

For machines: according to VSM/VDW regulations and according to our offer

Tools: Tools with material defects are replaced after the first application. Further claims are excluded.